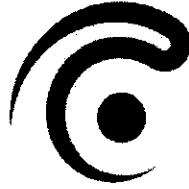
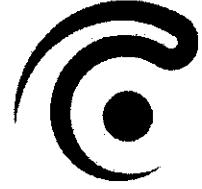


**SPF SANTE PUBLIQUE, SECURITE  
DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET  
ENVIRONNEMENT**



***Conférence Interministérielle  
Santé publique***

**FOD VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE  
VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU**



***Interministeriële Conferentie  
Volksgezondheid***

**A**

**3.1. Avenant au protocole  
d'accord du 25 octobre 2000  
visant une collaboration entre  
l'autorité fédérale et les  
Communautés en matière de  
dépistage de masse du cancer  
du sein par mammographie**

**3.1. Aanhangsel bij het  
protocolakkoord van 25 oktober  
2000 tot samenwerking tussen  
de Federale Overheid en de  
Gemeenschappen inzake  
mammografische  
borstkancerscreening**

**Réunion  
13 juin 2005**

**Vergadering  
13 juni 2005**

**Avenant au protocole d'accord du 25 octobre 2000 visant une collaboration entre l'autorité fédérale et les Communautés en matière de dépistage de masse du cancer du sein par mammographie**

**Aanhangsel bij het protocolakkoord van 25 oktober 2000 tot samenwerking tussen de Federale Overheid en de Gemeenschappen inzake mammografische borstkankerscreening**

Vu les compétences respectives dont l'Autorité fédérale et les Autorités visées aux articles 128, 130 et 135 de la Constitution, ci-après dénommées « Les Communautés » disposent en matière de politique de santé et, en particulier, en ce qui concerne l'assurance maladie-invalidité en vue de couvrir les activités en matière de soins de santé préventive, conformément à l'article 5, §1er, 1, I, c et 2 de la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980 ;

Gelet op de respectieve bevoegdheden waarover de Federale Overheid en de Overheden bedoeld bij artikelen 128, 130 en 135 van de Grondwet, hierna « De Gemeenschappen » genoemd, beschikken inzake het gezondheidsbeleid en meer bepaald in verband met de ziekte- en invaliditeitsverzekering om de activiteiten op het vlak van preventieve gezondheidszorg te dekken, overeenkomstig artikel 5, §1,I, 1°, c) en artikel 5, §2 van de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980 ;

Vu le protocole d'accord du 25 octobre 2000 visant une collaboration entre l'Etat Fédéral et les Communautés en matière de dépistage de masse du cancer du sein par mammographie .

Gelet op het protocolakkoord van 25 oktober 2000 tot samenwerking tussen de Federale Overheid en de Gemeenschappen inzake mammografische borstkankerscreening.

Considérant que l'article 3, 1° du protocole d'accord du 25 octobre 2000 prévoyait une évaluation de la qualité globale du dépistage de masse du cancer du sein et un éventuel renouvellement du programme ;

Overwegende dat het artikel 3, 1° van het protocolakkoord van 25 oktober 2000 een evaluatie van de globale kwaliteit van de borstkankerscreening voorzag en een eventuele verlenging van het programma ;

Considérant les résultats de l'évaluation précitée ;

Overwegende de resultaten van de bovenvermelde evaluatie ;

L'autorité fédérale et les Communautés marquent leur accord sur le point suivant :

De federale overheid en de Gemeenschappen gaan akkoord met het volgende punt :

**Article 1er.** Le protocole d'accord du 25 octobre 2000 visant une

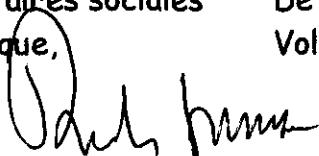
**Artikel 1.** Het protocolakkoord van 25 oktober 2000 tot samenwerking

collaboration entre l'autorité fédérale et les Communautés en matière de dépistage de masse du cancer du sein par mammographie est prolongé pour une durée de cinq ans et ce, à partir du 1er janvier 2004.

**Article 2.** Le flux de données fera l'objet d'un examen continu par un groupe de travail comportant des utilisateurs et les fournisseurs, de telle sorte qu'il puisse être optimisé

Ainsi conclu à Bruxelles le  
**13 JUNI 2005**  
Pour le Gouvernement fédéral :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,



Rudy DEMOTTE

tussen de Federale overheid en de Gemeenschappen inzake mammografische borstkancerscreening wordt voor een duur van vijf jaar verlengd vanaf 1 januari 2004.

**Artikel 2.** De gegevensstroom zal voorwerp vormen van continu onderzoek door een werkgroep samengesteld uit gebruikers en leveranciers, zodat de stroom geoptimaliseerd kan worden.

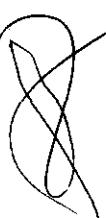
Aldus gesloten te Brussel op  
**13 JUNI 2005**  
Voor de Federale Regering :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Rudy DEMOTTE

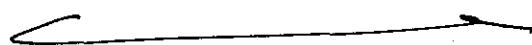
Voor de Vlaamse Regering :

De Minister van Welzijn, Gezondheid en Gezin,

  
Inge VERVOTTE

Pour le Gouvernement wallon :

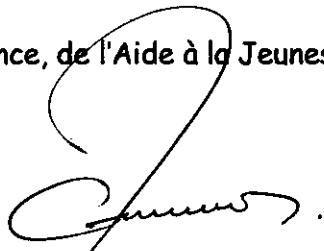
La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des chances,



**Christiane VIENNE**

**Pour le Gouvernement de la Communauté française :**

La Ministre de l'Enfance, de l'Aide à la Jeunesse et de la Santé



Catherine FONCK

**Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft :**

Der Minister für Ausbildung und Beschäftigung, Soziales und Tourismus,



Bernd GENTGES

**Voor het Verenigd College van de Gemeenschappelijke  
Gemeenschapscommissie van het Brussels-Hoofdstedelijk Gewest :**

Het lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Gezondheidsbeleid,



Guy VANHENGEL

**Pour le Collège réuni de la Commission communautaire commune de la Région  
de Bruxelles-Capitale :**

Le membre du Collège réuni, compétent pour la Politique de Santé,



Benoît CEREXHE